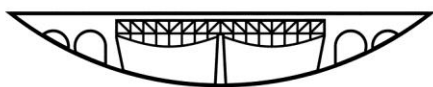




BIATORBÁGY



Város Képviselő-testülete

2051 Bátorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/242

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@batorbagy.hu • www.batorbagy.hu

Iktatószám: Sz-2-11/2018. Ügyintéző: Pénzesné Szép Anna

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Bátorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. szeptember 27-én, a batorbágyi Városháza tanácstermében (Bátorbágy, Baross G. u. 2/a.) megtartott zárt üléséről.

Jelen vannak:

Tarjáni István	polgármester
Szakadáti László	alpolgármester
dr. Kovács András	jegyző
Barabás József	képviselő
Bodorkos Ádám	képviselő
Kecskés László	képviselő
Koleszár Kázmér	képviselő
Lóth Gyula	képviselő
Sólyomvári Béla	képviselő
Tálas-Tamássy Richárd	képviselő
dr. Szabó Ferenc	aljegyző, szervezési osztályvezető
Pomaházi Krisztina	igazgatási osztályvezető
Pénzesné Szép Anna	jegyzőkönyvvezető (Szervezési Osztály)

Tarjáni István: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes 9 fővel. Az ülést 19³⁸-kor megnyitja.

Napirend:

26) Javaslattétel Pest Megye Önkormányzata által alapított kitüntetésekre

Előadó: Polgármester

Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.

Tarjáni István: Pótanyagként kiküldésre került a javaslat. Annak próbáltak megfelelni a Kabinet Irodával, hogy ami több bizottságban megfogalmazódott, hogy azokat a személyeket, illetve szervezeteket javasoltak, akiket eddig javasoltak, de nem kaptak díjat. Azért nem lehet ennek egyértelműen megfelelni, mert több díj azóta megszűnt, arra már nem tudják jelölni és ennek a feltételnek megfelelően próbáltak javaslatot tenni. A laudációk is az előterjesztésben vannak.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, észrevétel, javaslat nincs, a vitát lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Szavazás:

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – 9 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (9 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatokat hozza.

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/A/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekről

Pest Megye Díszpolgára Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület a Pest Megye Díszpolgára Díjra **Juhász Ferencet** (posztumusz) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/B/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekről

Év Polgárőre Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Polgárőre Díjra **Pénzes Ferencet** (Biatorbágyi Polgárórság és Önkéntes Tűzoltóság) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/C/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekről

Év Tűzoltója Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Tűzoltója Díjra **Környei Istvánt** (Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/D/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekről
Nemzetiségekért Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület a Nemzetiségekért Díjra **Rack Ferencnét** (Biatorbágyi Német Nemzetiségi Önkormányzat, Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület, Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/E/2018.(IX.27.) határozata

Pest megyei kitüntetésekről
Év Legjobb Csapata Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Legjobb Csapata Díjra a Viadukt Sportegyesületben működő **Sakk Szakosztályt** terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/F/2018.(IX.27.) határozata

Pest megyei kitüntetésekről
Év Gazdálkodója Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Gazdálkodója Díjra **Rigó Zoltánt** (Rigó Pince és Borház) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/G/2018.(IX.27.) határozata

Pest megyei kitüntetésekről
Év Iparosa Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekéről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Iparosa Díjra az **Andrész Zoltánt** terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/H/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekéről

Pest Megyéért Emlékérem

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekéről szóló előterjesztést. A képviselő-testület a Pest Megyéért Emlékéremre a **Biatorbágyi Ifjúsági Fúvószenekarért és Füzes Nép Tánc Együttesért Alapítványt** terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
218/II/2018.(IX.27.) határozata**

Pest megyei kitüntetésekéről

Év Kisvállalkozása Díj

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pest megyei kitüntetésekéről szóló előterjesztést. A képviselő-testület az Év Kisvállalkozása Díjra a **Temesvári és Társa Kft-t** (Temesvári Ferenc, Temesvári Ferencné, ifj. Temesvári Ferenc, Temesvári Péter) terjeszti fel.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2018. október 1.

Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet Iroda

**27) A „Dévay utcai óvoda-épület tetőfelújítása és szigetelése” tárgyában kiírt
közbeszerzési eljárás elbírálásáról**

Előadó: Polgármester

Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.

Tarjáni István: Jegyző urat kéri, hogy adjon tájékoztatást.

Kérdések, hozzászólások, javaslatok:

dr. Kovács András: Hétfőn még tárgyaltak az ajánlattevőkkel. Két ajánlat érkezett be ajánlattételi határidőig, az egyik a Pallai Projekt Egyéni Cég volt, a másik pedig a Vertrend Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Mindkettő pályázó megjelent a tárgyaláson. A tárgyalást

követően, a műszaki-jogi kérdésekre adott kérdések-válaszok után a Vertrend Kft. megadta végleges ajánlatát. A Pallai Projekt Egyéni cég sajnos a végleges ajánlata előtt nyilatkozatban azt írta, hogy nem tudja vállalni a feladat elvégzését a rendelkezésre álló idő rövidege miatt, ezért visszaléptek. A Vertrend Kft. változatlan áron, a 2018. december 14-ig történő megadásával ezt ajánlatában vállalta. A mai napon a Bíráló Bizottság ülésezett és tárgyalta a beérkezett ajánlatokat. Javasolja elfogadásra a Vertrend Kereskedelmi és Szolgáltató Kft-t azzal, hogy ajánlattevő határidőben nyújtja be az alkalmassági vizsgálat igazolására szolgáló hiányzó dokumentumokat és a szükséges fedezetet az önkormányzat biztosítsa. A költségvetésben 31 millió Ft szerepelt, ezért a szükséges fedezetet 43,553.eFt-tal kell megemelni ahhoz, hogy ezt a beruházást meg tudják valósítani. Amennyiben a testület dönt, akkor jövő héten a szerződés aláírható és a munkaterület átadható. Név szerinti szavazást kérnek.

Bodorkos Ádám: Az idő se játszik az oldalukon, eljött az esős időszak. Az furcsa az egészben és nagyon sántít, hogy először május 15. határidőt adott meg, majd hirtelen lett ebből december 14. Az ára lényegesen kedvezőbb, mint a másik cég, akit személy szerint ő javasolt, de nyilván a legolcsóbb dolgozzon nekik, de ez sántít. Nem látják a szerződést. Nem kellett volna-e esetleg ide egy szerződéstervezetet feltölteni, amiben leírják talán azt, hogy ha december 15-ig nem számolnak el, akkor elbukják a pályázati pénzt. Nagyon meg kéne kötni a vállalkozónak a kezét. Májusból hirtelen hogyan lett december? Ez 5 hónap faragás az ütemterven. Nem tudja, hogyan számolta. A szerződésben egy valamire nagyon oda kellene figyelni, még pedig a pótmunka elszámolására. Legyen tisztában a vállalkozó, hogy milyen időszakban fog beleállni a munkába és ne tudja könnyen elszámolni az esetleges teljesítési és időjárési körülményeket, tehát vállalja a kockázatot. Nyilván ő vállalkozik a feladatra erre az időszakra, ez egyértelmű. Itt inkább az a fontos, hogy lehet-e valamit a szerződésbe beleírni? A kötbér csak egy dolog lesz, amit elindíthatnak, de elbuknak 18 millió Ft támogatást utána.

dr. Kovács András: A szerződéstervezet az ajánlati dokumentáció része volt, erről is tárgyaltak. Ezzel kapcsolatban nem emlékszik pontosan, hogy a teljesítésre kérhet-e plusz fedezetet. Olyan pótmunkát számolhat el, amit a Kbt. engedélyez. Az előre nem látható okból előforduló olyan munkákat számolhatja el, amit a kiírás, valamint a megadott ajánlata nem tartalmazott. Ezt minden esetben egyedileg vizsgálni kell. A kötbér szerepel a szerződésben, a határidőt tudta, a tárgyalás során lett ez nyilvánvalóan egyértelmű mindkét fél számára, hogy itt komoly érdeke fűződik az önkormányzatnak ahhoz, hogy ez a határidő be legyen tartva. Csak vélelmezi, hogy ez volt az, ami miatt a határidőt végül visszahúzta december 14-ére. A másik vállalkozót pedig szerinte az riasztotta el, hogy ha 8 millió Ft-nál olcsóbban csinálja meg valaki ennyi határidőre, akkor vigye.

Kecskés László: A tegnapi bizottsági ülésen figyeltek fel arra, hogy az előterjesztésben ennek a cégnek két különböző árú, szám, adat szerepel ajánlatként. Akkor azt az ígéretet kapták, hogy a mai napra most már pontos, a valóságnak megfelelő árú ajánlat kerül ide. Nem tudja, hogy a jegyző úr most melyiket idézte. Az előterjesztésben két különböző árú ajánlat volt, egymástól 5 millió Ft-tal eltérően.

dr. Kovács András: Az előterjesztésben benne van, hogy a Vertrend ellenérték nettó vállalkozási díja 59.194.782.-Ft. Ezt az ajánlatát fenntartotta. Utána mindenhol becsült értékről beszélnek, mint tervezett nettó bekerülési költség. Az 54.206.238.-Ft az a tervezett bekerülési költség, amelyet egy tervezési költségbecslés alapján becsült értéként meghatároztak. Akkor bocsánatot kér, elgépelés történt.

Bodorkos Ádám: Csak sejti, hogy a Pallai Projekt Egyéni Cég miért mondta ezt le, mert ez a munka most már nem lesz teljesíthető, de ne így álljanak hozzá. A Vertrend vállalta, csinálja meg határidőre, pótmunka nélkül és akkor boldogok lesznek, mert akkor érvényesíthetik a pályázati pénzüket.

Tarjáni István: Amennyiben kérdés, hozzászólás, észrevétel, javaslat nincs, a vitát lezárja. Név szerinti szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Szavazás:

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (Tarjáni István: igen, Szakadátai László: igen, Kecskés László: igen, Sólyomvári Béla: igen, Tálás-Tamássy Richárd: igen, Koleszár Kázmér: igen, Lóth Gyula: igen, Bodorkos Ádám: igen, Barabás József: igen) – 9 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (9 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozat hozza.

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
219/2018.(IX.27.) határozata**

**A „Dévay utcai óvoda-épület tetőfelújítása” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás
elbírálásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 135/2018. (V. 31.) határozatában a közbeszerzésekről 2015. CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) harmadik rész 53.§.(8) bekezdés szerinti feltételes közbeszerzési eljárást indított „**A Dévay utcai óvoda-épület tetőfelújítása” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárás elbírálásáról**” tárgyában.

A Képviselő-testület:

- 1) a közbeszerzési bírálóbizottság javaslata alapján megállapítja, hogy a közbeszerzési eljárás értékelése eredményesen és érvényesen lezáródott;
- 2) nyertes ajánlattevőként Vertrend Kereskedelmi és Szolgáltató Kft-t hirdeti ki, tekintettel arra, hogy a nyertes ajánlattevő ajánlata megfelel az ajánlati felhívásban, a dokumentációban és a jogszabályokban meghatározott feltételeknek;
- 3) felhatalmazza a polgármestert, hogy a nyertes ajánlattevővel a szerződést megkösse;
- 4) a hiányzó fedezetet az önkormányzat 2018. évi költségvetése általános tartalékkeretéből biztosítja

A beérkezett ajánlatról készült összegezés a határozat melléklete tartalmazza.

Határidő: szerződéskötésre: 2018. október 15.

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Szervezési osztály

A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

28) A lakáscélú helyi támogatás megállapítása iránti kérelem elutasítása ügyében benyújtott fellebbezés elbírálásáról

Előadó: Polgármester

Az írásos előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.

Tarjáni István: Kérdés, hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén a vitát lezárja. Szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Szavazás:

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete – 9 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (9 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza.

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
220/2018.(IX.27.) határozata**

lakáscélú helyi támogatás megállapítása iránti kérelem elbírálása ügyében benyújtott fellebbezés elbírálásáról

Biatorbágy Város Képviselő-testülete

- Balogh Péter Károly, 2051 Biatorbágy, Pacsirta u. 2. szám alatti lakos 2018.07.20. napján benyújtott fellebbezését elutasítja,
- az Egészségügyi és Szociális Bizottságnak – mint első fokon eljáró hatóságnak – a lakáscélú helyi támogatásokról szóló rendelet alapján, Balogh Péter Károly által benyújtott kérelem elutasítására vonatkozó 63/2018. (VI.18.) sz. határozatát helyben hagyja, egyúttal
- felhatalmazza a Polgármestert a fellebbezés elutasítására vonatkozó, alábbi határozat aláírására:

„HATÁROZAT

Biatorbágy Város Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottságának – mint első fokon eljáró hatóságnak – a lakáscélú helyi támogatásra Balogh Péter Károly, 2051 Biatorbágy, Pacsirta u. 2. szám alatti lakos által benyújtott kérelmet elutasító, 63/2018. (VI.18.) sz. határozatára Balogh Péter Károly, **2051 Biatorbágy, Pacsirta u. 2. szám** alatti lakos 2018.07.20. napján a Biatorbágy Város Polgármesteri Hivatalánál érkezett

fellebbezését elutasítja és a megtámadott határozatot helyben hagyja.

A képviselő-testület határozata ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata érdekében – jogszabálysértésre hivatkozással – felügyeleti eljárást lehet kezdeményezni a Pest Megyei Kormányhivatalnál.

I n d o k o l á s

Balogh Péter Károly, 2051 Biatorbágy, Pacsirta u. 2. szám alatti lakos 2018.04.26-án kérelmet nyújtott be lakáscélú helyi támogatás igénylésére. Az igénylést Biatorbágy Város Képviselő-testületének Egészségügyi és Szociális Bizottsága 2018. június 18-ai ülésén bírálta el és 63/2018. (VI.18.) sz. határozatával a kérelem elutasítása mellett döntött. Az elutasítás oka az volt, Kérelmező nem rendelkezett Biatorbágyon legalább három éve állandó bejelentett lakóhellyel. A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEKKH) által tárolt központi személyiadat- és lakcímnnyilvántartás alapján

megállapításra került, hogy Balogh Péter Károly 2017.08.02. napján létesített Biatorbágyon lakóhelyet (Pacsirta u. 2.), ezen időpontot megelőzően 2006.01.06. napjától megszakítás nélkül külföldön élő magyar állampolgár volt, németországi lakcímmel, bejelentett magyarországi lakóhely és tartózkodási hely nélkül. A lakáscélú helyi támogatásokról szóló 26/2012. (X.26.) Ör. sz. rendelet (továbbiakban: Rendelet) 2. § (1) bekezdése azonban úgy rendelkezik, hogy „a Rendelet személyi hatálya kiterjed a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi törvény 3. § (1)-(3) bekezdésében foglalt személyekre, akik a kérelem benyújtásakor Biatorbágyon legalább három éve állandó bejelentett lakóhellyel rendelkeznek.”

Balogh Péter Károly a döntéssel szemben – az erre nyitva álló határidőn belül – 2018.07.20. napján fellebbezést nyújtott be. Fellebbezésében előadta, hogy „2008 óta életszerűen Biatorbágyon a Pacsirta u. 2. szám alatti ingatlanomban élek. Ezen tényt szüleim, testvérem, barátaim tudják igazolni.”

A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény 26. § (1) bekezdése értelmében azonban „a Magyarország területén élő, e törvény hatálya alá tartozó polgár köteles beköltözés vagy kiköltözés után három munkanapon belül lakóhelyének, illetve tartózkodási helyének címét a járási hivatalnál nyilvántartásba vétel céljából bejelenteni”. Megállapítható, hogy Balogh Péter Károly ezen törvényi kötelezettségének csak 2017.08.02. napján tett eleget, így továbbra sem felel meg a Rendelet 2. § (1) bekezdésében előírt feltételnek.

A Képviselő-testület megállapította, hogy a fellebbező által leírtak a határozat megsemmisítésének vagy módosításának alapjául nem szolgálhatnak, ezért a fellebbezés elutasítása és az első fokú határozat helyben hagyása mellett döntött.

A Képviselő-testület határozatát a fentiekben hivatkozott jogszabályhelyek, valamint az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény 119. §-a alapján hozta meg.”

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testület tagjainak további kérdése, hozzászólása, észrevétele, javaslata nincs.

Tarjáni István: Megköszöni a képviselő-testületnek a munkát, az ülést 19⁵¹-kor bezárja.

K.m.f.

Tarjáni István
polgármester

dr. Kovács András
jegyző